

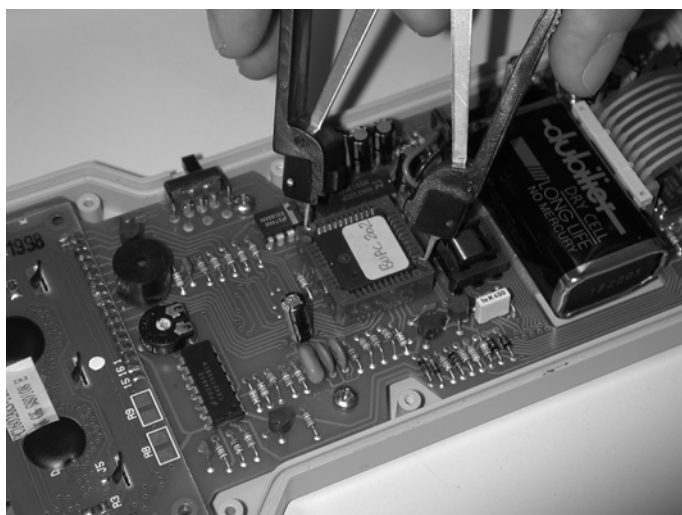
GB	Instructions for upgrading the BUPC microprocessor
I	Istruzione per l'aggiornamento del microprocessore BUPC
F	Instructions pour la mise à jour du microprocesseur BUPC
E	Instrucciones para la actualización del microprocesador BUPC
PL	Instrukcje do uaktualnienia mikroprocesora BUPC

GB	These instructions are for upgrading the 2.01 BUPC when used for switching code to TX FLOR-S, FLOR-SC or FLOR-M.
I	Questa istruzione è per l'aggiornamento delle BUPC 2.01 se usata per cambio codice a TX FLOR-S, FLOR-SC O FLOR-M.
F	Ces instructions se réfèrent à la mise à jour du BUPC 2.01 s'il est utilisé pour changer le code des émetteurs TX FLOR-S, FLOR-SC ou FLOR-M
E	Esta instrucción es para la actualización del BUPC 2.01 si se lo usa para el cambio de código en TX FLOR-S, FLOR-SC o FLOR-M
PL	Niniejsza instrukcja jest uaktualnieniem dla BUPC 2.01 gdy będzie zastosowana do zmiany kodu na TX FLOR-S, FLOR-SC lub FLOR-M

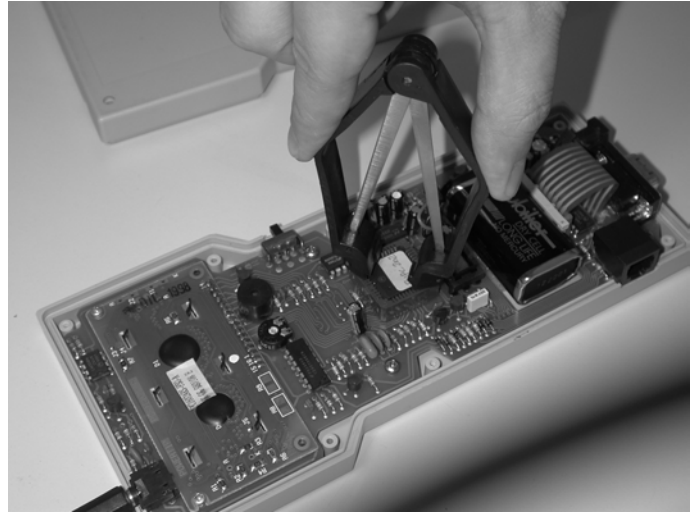
GB	With the BUPC switched off, remove the 6 screws that fasten the bottom panel, then holding the keypad face down, remove the bottom panel by sliding it upward.
I	Con BUPC spento, togliere le 6 viti sul fondo, poi tenendo la tastiera rivolta verso il basso, togliere il fondo sfilandolo verso l'alto.
F	Avec le BUPC éteint, enlever les 6 vis sur le fond puis en tenant le clavier retourné vers le bas, enlever le fond en l'extrayant vers le haut.
E	Con el BUPC apagado, quite los 6 tornillos del fondo, luego, manteniendo el teclado hacia abajo, extraiga el fondo quitándolo hacia arriba.
PL	Po wyłączeniu BUPC wykręcić z dna 6 śrubek, następnie utrzymując klawiaturę skierowaną w kierunku do dołu odcepić spód poprzez podciągnięcie nim w kierunku do góry.



GB	Position the extractor as shown in the figure.
I	Posizionare l'estrattore come in figura.
F	Positionner l'extracteur comme sur la figure.
E	Coloque el extractor como se muestra en la figura.
PL	Ustawić wyciągacz tak, jak wskazano na rysunku.



- GB Close the extractor so that the microprocessor will be removed slowly.
- I Chiudere l'estrattore in modo che il microprocessore sia estratto lentamente.
- F Fermer l'extracteur de manière à extraire lentement le microprocesseur.
- E Cierre el extracto para poder quitar el microprocesador lentamente.
- PL Zamknąć wyciągacz w taki sposób, aby mikroprocesor był wyciągany powoli.



- GB Take the new "BUPC 2.02" microprocessor and position it with the notch pointing toward the display (as shown in the figure) and press it until it fits snugly into the slot.
- I Prendere il nuovo microprocessore "BUPC 2.02" e posizionarlo con il puntino di orientamento verso il display (come in figura) e premerlo fino a completo inserimento nello zoccolo.
- F Prendre le nouveau microprocesseur "BUPC 2.02" et le positionner avec le point d'orientation vers l'afficheur (comme sur la figure) et l'enfoncer jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré dans le support.
- E Coja el nuevo microprocesador "BUPC 2.02" y colóquelo con el punto de orientación hacia el display (como se muestra en la figura) y presiónelo hasta que entre completamente en el casquillo.
- PL Ustawić nowy mikroprocesor "BUPC 2.02" w kierunku do wyświetlacza (tak jak wskazano na rysunku) i nacisnąć tak, aby cokół został włożony całkowicie.



- GB Close the box using the 6 screws and, when you switch on the BUPC, make sure that the following message appears: "NICE * BUPC * 2.02".
- I Richiudere il box con le 6 viti e, nell'accendere la BUPC, verificare che compaia la scritta "NICE * BUPC * 2.02".
- F Refermer le boîtier avec les 6 vis et à l'allumage du BUPC, contrôler que l'afficheur visualise les mots "NICE * BUPC * 2.02".
- E Cierre la caja con los 6 tornillos y, al encender el BUPC, controle que aparezca escrito "NICE * BUPC * 2.02".
- PL Zakręcić skrzynkę 6 śrubkami i sprawdzić czy podczas włączania BUPC ukaże się napis "NICE * BUPC * 2.02".